



BIB

ブラティスラヴァ 世界絵本原画展

BIBで出会う絵本のいま

2019.3.23(土) — 5.12(日)

前期：3月23日(土) — 4月21日(日) / 後期：4月23日(火) — 5月12日(日)

※前期と後期で一部展示替えあり(前期にご入館いただいた方には、1名につき1枚、後期の入館無料券をお渡しいたします。)

開館時間 = 午前9時30分 — 午後5時 ※入館は午後4時30分まで

休館日 = 毎週月曜日 ※祝日・振替休日のときは開館し、その翌日を休館。ただし、4月30日(火)は開館

入館料 = 一般 720(640)円 大学生 510(460)円

※()内は20名以上の団体割引料金

※第3日曜日「家庭の日」(4月21日)は、大学生は無料

※3月23日(土)は、「日光市民の日」協賛事業として、どなたでも入館無料

※身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者保健福祉手帳の交付を受けた方とその付き添いの方1名は無料

◎主催 = 公益財団法人小杉放菴記念日光美術館、日光市、日光市教育委員会、読売新聞社、美術館連絡協議会

◎協賛 = ライオン、大日本印刷、損保ジャパン日本興亜、日本テレビ放送網

◎後援 = スロヴァキア共和国大使館、絵本学会

◎協力 = スロヴァキア国際児童芸術館(BIBIANA)、一般社団法人日本国際児童図書評議会(JBBY)

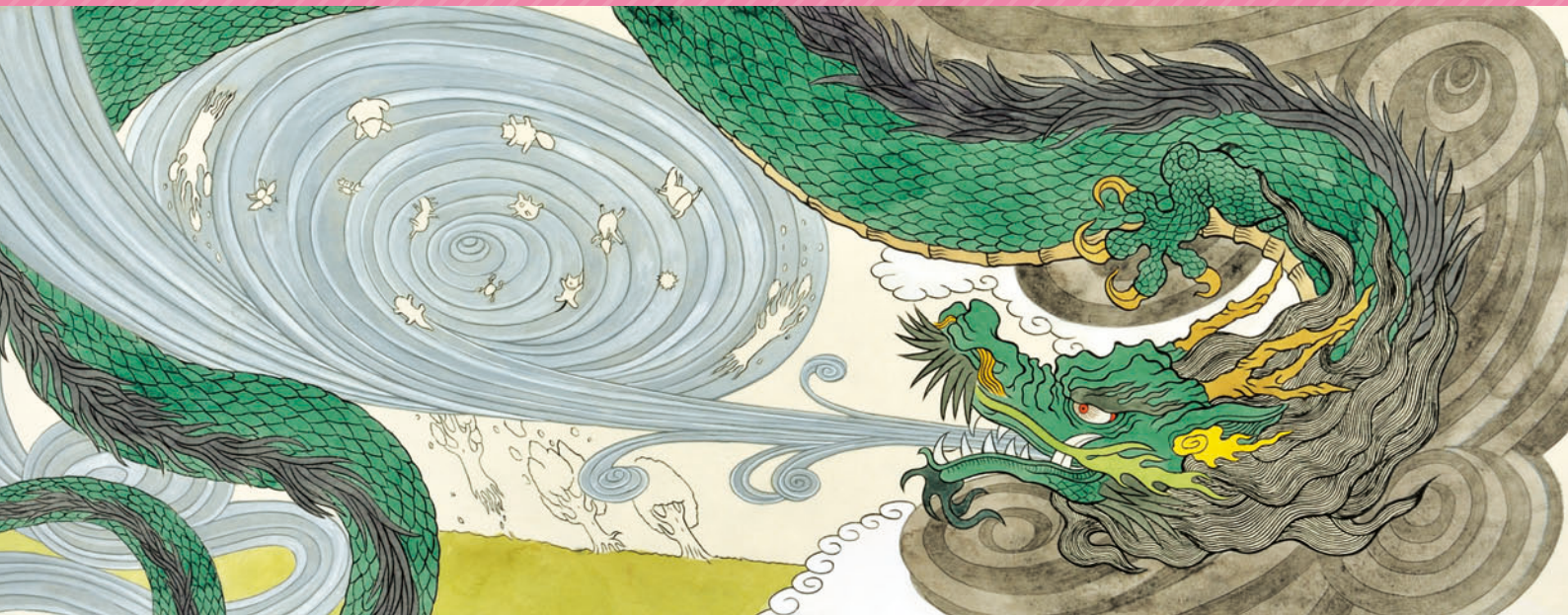
高校生以下無料

小杉放菴記念日光美術館



〒321-1431 栃木県日光市山内 2388-3 Tel.0288-50-1200 <http://www.khmoan.jp>

上下 / 石黒亜矢子《えとえとがっせん》(部分)



ブラティスラヴァ 世界絵本原画展

BIBで出会う絵本のいま

ブラティスラヴァ世界絵本原画展（略称 BIB=Biennial of Illustrations Bratislava）は、スロヴァキア共和国の首都ブラティスラヴァで2年毎に開催される世界最大規模の絵本原画コンクールです。実際に出版された絵本の原画を審査対象とし、芸術性が高い作品や実験的でユニークな作品が集まることでも知られています。2017年9月に開催されたBIB 2017では、49か国から、373組の作家による2,657点の原画が集まり、日本からは荒井真紀が《たんぼぼ》で金のりんご賞を、ミロコマチコが《けもののおいがしてきたぞ》で金牌を受賞しました。本展では、「BIBで出会う絵本のいま」をテーマに、BIB 2017の受賞作品、日本からのノミネート作品、さらに、いま注目する4か国（中国、イラン、イスラエル、韓国）の作品からなる絵本原画約200点と関連資料をご紹介します。表現や技法の多様化が進む絵本のイラストレーションのいまをお楽しみください。

第1部

BIB 2017 受賞作家

グランプリほか受賞作品を紹介



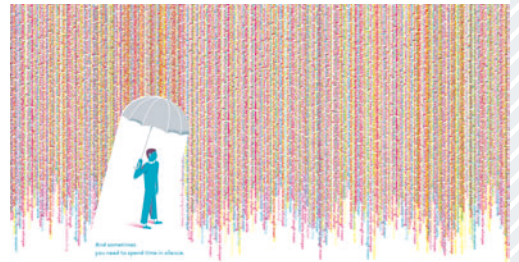
荒井真紀《たんぼぼ》金のりんご賞



ルトウィヒ・フォルベダ《鳥たち》グランプリ ©Ludwig Volbeda（オランダ）



ミロコマチコ《けもののおいがしてきたぞ》金牌



ロマナ・ロマニーシンとアンドリー・レシフ《うるさく、しずかに、ひそひそと》金牌 ©Romana Romanyshin, Andriy Lesiv（ウクライナ）

第2部

BIB 2017日本代表作家
絵本づくりとそのひみつ

日本からノミネートされた15作家の作品と
制作過程がわかる資料を紹介

あずみ虫《わたしのこねこ》



町田尚子《ネコツメのよる》



町田尚子《ネコツメのよる》ラフ

第3部

いま気になる絵本の国
中国・イラン・イスラエル・韓国

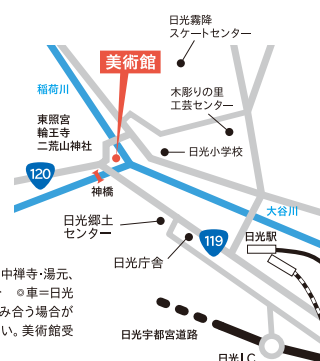
本展開催館の学芸員がBIB現地調査で注目した4か国の作品を紹介



ガザレ・ビッグデルー《暗い廊下の真ん中で》 ©Ghazale Bigdellou（イラン）



パク ジョンチェ《ヒキガエルが いく》 ©Jong-cha Park（韓国）



【関連イベント】 EVENTS!

各イベントの詳細はHPをご覧ください。
<http://www.khmoan.jp>

出品作家によるワークショップ
「アルミ板でオブジェをつくらう！」

講師：あずみ虫（イラストレーター・絵本作家）

日時：5月11日（土）午後2時—午後4時 定員：15名（先着順）
会場：体験実習室 対象：4歳以上（小学3年生以下は保護者同伴）
参加方法：美術館へ電話で申し込む
参加費：1,000円



講演会

「絵本の“いま”に出会う—BIBの舞台裏から」

講師：広松由希子（絵本評論家・BIB 2017 国際審査委員長）

日時：4月14日（日）午後1時30分—午後3時 会場：エントランスホール 参加費：入館料のみ

絵本の読み聞かせ会

講師：読み聞かせボランティア ありんこ

日時：4月6日（土）・5月12日（日）各日午前10時30分—午前11時30分
会場：エントランスホール 参加費：無料

担当学芸員によるギャラリートーク

日時：3月30日（土）・5月6日（月・振休）各日午前10時—午前11時 参加費：入館料のみ

絵本コーナー

本展出品作家を中心とした絵本を自由に読むことができます。
会場：エントランスホール 協力：日光市立日光図書館

小杉放菴記念日光美術館



〒321-1431
栃木県日光市山内 2388-3
Tel.0288-50-1200

【交通案内】
○電車=東武日光駅、JR日光駅から清滝・細尾、中禅寺・湯元、西参道（東照宮）方面行きバス5分。神橋停留所より徒歩3分
○車=日光宇都宮道路・日光インターから約2km（美術館周辺道路が混み合う場合がございます。）
○駐車場=併設の市営駐車場をご利用ください。美術館受付で駐車券を提示していただくと、1時間まで無料となります。

日光I.C.